

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 19

Rubrik: Chronik der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bernerland

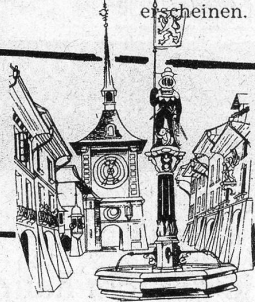
27. April. Der neugegründete Schweizerische Verein für Mütter-Erholungsheime eröffnet in der Hohlfluh ein solches Heim.
- 19 Lehrlinge und Lehrtöchter der Gewerbeschule Langenthal haben in 460 Freizeitstunden für das Pestalozzidorf Trogen eine vollständige Zimmerausrüstung für drei Kinder angefertigt.
23. April. Der Zweigverein Thun des Schweiz. Roten Kreuzes veranstaltet eine Sammlung für die Anschaffung von Notzimmern für kriegsgeschädigte Familien.
29. April. Einige Holländer, die letzten Sommer in der Schweiz weilten, überreichen dem Hotel Unspunnen bei Interlaken eine grosse Sendung Blumenzwiebel.
1. Mai. Im Berner Oberland hat die Alpfahrt ihren Anfang genommen.
- Die Gemeinde Wangen a. A. beschliesst die Erstellung einer neuen Turnhalle mit Schul- und Volksbad sowie Sportanlagen.

2. Mai. In Bönigen brennen drei Scheunen, die mitten in den Holzhäusern des Oberdorfes lagen, nieder.
3. Mai. Der Bergkamm des Wassergrates bei Saanen wird als Pflanzenschutzgebiet erklärt.
- Ueli Perreten, der letzte Postillon der Launenpost, der viele Jahrzehnte seine Postkutsche von Saanen nach Launen führte, hat still das Zeitliche gesegnet.
3. Mai. Nach altem Brauch wird in Erlenbach eine Eiersammlung für das Bezirksspital in Erlenbach durchgeführt.
- Die von Rollschen Eisenwerke Klus in Niederbipp sind mit der Person eines 16jährigen Giesserlehrlings in die Belegschaft von 2000 Arbeitern eingetreten. Dem Lehrling wird von der Direktion eine vernickelte Werkzeuggarnitur samt Kasten geschenkt.

Stadt Bern

26. April. Die Alpensegler sind dieser Tage aus dem südlichen Afrika zurückgekehrt und umkreisen die Kaserne Bern. Der schwarzbraune Mauersegler, der Spyri, wird erst Anfang Mai erscheinen.

Alt Bern



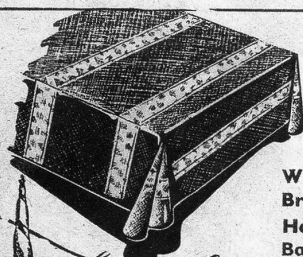
pflegt nach wie vor die handwerkliche Tradition

Ginen ganz grossen Vorteil gerade für anspruchsvolle Kunden bietet Alt-Bern mit seinen unzähligen gepflegten Spezialgeschäften. Hier finden Sie keinen unpersönlichen Grossbetrieb, überall ist der Geschäftsinhaber selbst der oft recht heikle Kunde seiner Lieferanten, er selbst, mit Angehörigen und in Jahrzehnten treuem Personal bedient hinter dem Ladentisch. Er selbst fühlt sich jedem Kunden gegenüber verantwortlich für den Wert der verkauften Ware. Untereinander pflegen diese Kaufleute, Handwerker und Gewerblere eine prächtige Kollegialität in den Quartieren, als deren Resultat das heutige Ansehen der Alt-Stadt zu betrachten ist.

G. Wagner

BERN KRAMGASSE 6
TEL. 23470

**Neuzeitliche Möbel und
Innen-Einrichtungen**



Währschafte
Braut-Aussteuern
Handgewobene
Bauern-Leinen

Zur Leinenstube
W. u. Niederhäusern
BERN • Keßlerasse 42 • beim Kasinoplatz



Beliebte Geschenke

in gediegener
Auswahl bei

K. v. Hoven

SPEZIALHAUS
Kramgasse 45, Bern



kragen und kleine
zwei- bis vierteilige
Colliers sind die
Frühjahrsmode 1947

Birchler-Sauter

PELZHAUS
Kramgasse 68, Bern

Zunft Haus zu Schiffleuten



Masskleidung
für anspruchsvolle
Damen und
Herren

Egger & Mader

Bern, Gerechtigkeitsgasse 36, Tel. 2 00 66

28. April. Der Plattform-Aufzug begeht sein 50-jähriges Jubiläum.
29. April. Die medizinische Fakultät der Universität Wien beruft Prof. Glanzmann auf ihren Lehrstuhl als Nachfolger des berühmten Prädiators Prof. von Pirquet.
1. Mai. Bern feiert das Jubiläum von Abbe Bovet bei dessen Anwesenheit in dem bis auf den letzten Platz gefüllten Kasinoaal. Unter den Anwesenden bemerkt man Bundespräsident Etter, Bundesrat Celio, General Guisan mit Gemahlinnen.
2. Mai. In der Französischen Kirche wird ein Trauergottesdienst für König Christian X. von Dänemark abgehalten.
- Während der Nacht werden die Schaufenster von zwei Uhren- und Bijouteriegeschäften eingeschlagen und daraus Schmuck und Uhren im Werte von Fr. 2500 entwendet. Einem Polizeihund gelingt es, das gestohlene Gut aufzufinden. Der Täter kann verhaftet werden.
- Bern steht vor grossen Bauaufgaben: worunter 40 Kindergärten und 10 neue Schulhäuser, neue Brücken über die Aare, Restaurierung des Erlacherhofes, Fest- und Ausstellungshalle usw.

Gartentische..... ab Fr. 36.70
Gartenstühle..... ab Fr. 21.50
Gartenschirme..... ab Fr. 51.—
Liegestühle..... Fr. 7.50, 83.—
Liegebetten..... Fr. 82.40, 93.70

In unserer grossen Ausstellung
werden Sie bestimmt etwas für Sie
Passendes finden.

Christen+CO AG Bern

Marktgasse 28 Zeughausgasse 19



Bernische Grossdruckerei sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

Hilfsbuchhalter (in)

zur Mithilfe in der Buchhaltung und allgemeinen Büroarbeiten. Bewerber mit abgeschlossener kaufmännischer Lehrzeit belieben Zeugnisse mit Lohnangaben zu richten an **Verbandsdruckerei AG. Bern**



Kefalgana

bewährt bei Kopfschmerzen, Migräne,
Zahnschmerzen, Nervenschmerzen, Menstruationsbeschwerden.

IN ALLEN APOTHEKEN
Apotheke HEUBERGER AG. BERN

Fr. 1.05

IKS 12328